

## Lekce 18

### Gramatická látka

- Deklinace: Vokalické kmeny na *-i* a *-u*  
Skloňování číslovky *τρεῖς*, *τρία*  
Slovotvorba: Stupňování adjektiv *ἡδύς* a *ταχύς*

### Odkaz na gramatiku

- §§ 178-183, § 195  
§ 235  
§ 204 (3)

#### 1. Lúkiános o dějepisectví:

Φημὶ τὸν ἄριστα ιστορίαν συγγράφοντα δύο ταῦτα κορυφαιότατα<sup>1</sup> οὐκοῦν ἔχοντα ἥκειν<sup>2</sup>, σύνεσίν τε πολιτικὴν καὶ δύναμιν ἐρμηνευτικήν, τὴν μὲν ἀδίδακτόν<sup>3</sup> τι τῆς φύσεως δῶρον, ἡ δύναμις δὲ πολλῇ τῇ ἀσκήσει καὶ συνεχεῖ τῷ πόνῳ καὶ ζῆλῷ τῶν ἀρχαίων προσγίγνεται. (Lucian. de hist. scrib. 45)

2. Ἐν ἀπάσαις ταῖς πόλεσιν ἔστι τρία μέρη τῆς πόλεως, οἱ δὲ εὗποροι σφόδρα, οἱ δὲ τρίτοι οἱ μέσοι τούτων. ἐπεὶ τοίνυν ὁμολογεῖται τὸ μέτριον ἄριστον καὶ τὸ μέσον, φανερόν, ὅτι καὶ τῶν εὐτυχημάτων<sup>4</sup> ἡ κτῆσις ἡ μέση βελτίστη πάντων. οἱ μὲν γὰρ ἐν ὑπεροχαῖς εὐτυχημάτων ὅντες, ισχύος καὶ πλούτου καὶ φίλων καὶ τῶν ἄλλων τῶν τοιούτων, ἄρχεσθαι<sup>5</sup> οὐ βούλονται, οἱ δὲ καθ' ὑπερβολὴν<sup>6</sup> ἐν ἐνδείᾳ τούτων ταπεινοὶ λίαν. γίγνεται οὖν καὶ δούλων καὶ δεσποτῶν πόλις, ἀλλ' οὐκ ἐλευθέρων. βούλεται δέ γε ἡ πόλις ἐξ ἵσων εἶναι καὶ ὁμοίων ὅτι μάλιστα, τοῦτο δ' ὑπάρχει μάλιστα τοῖς μέσοις. δῆλον ἄρα, ὅτι τὰς τοιαύτας ἐνδέχεται εὖ πολιτεύεσθαι<sup>7</sup> πόλεις, ἐν αἷς δὴ πολὺ τὸ μέσον. ὅπου γὰρ πολὺ τὸ μέσον, ἥκιστα ἄρχαι καὶ πηγαὶ τῶν στάσεών εἰσιν τῶν πολιτῶν. καὶ αἱ μεγάλαι πόλεις ἀστασιαστότεραι<sup>8</sup> διὰ τὴν αὐτὴν αἰτίαν, ὅτι πολὺ τὸ μέσον. (Arist. Pol. 1295 b1 — 1296 a10)

3. Λέγεται δὲ ὁ Δημοσθένης ἐκ τοῦ ἀστεως ἀπαλλαττόμενος καὶ πρὸς τὴν ἀκρόπολιν ἀνατείνων τὰς χεῖρας εἰπεῖν· «<sup>9</sup>Ω δέσποινα<sup>9</sup> Πολιάς, τί δὴ τρισὶν τοῖς χαλεπωτάτοις χαίρεις θηρίοις, γλαυκὶ καὶ δράκοντι καὶ δῆμῳ;» (Plut. Demosth. 26)

4. "Ἐστω<sup>10</sup> πᾶς ἄνθρωπος ταχὺς εἰς τὸ λαλῆσαι, βραδὺς εἰς ὄργήν. (Ερ. Iac. 1. 19)

<sup>1</sup> δύο ἔχειν κορυφαιότατα (predikativní pozice adjektiva κορυφαιός: jako hlavní) 'mít především dvě věci'

<sup>2</sup> οὐκοῦν ἔχοντα ἥκειν: vazba slovesa ἥκω 'přicházet' s ptc. ve významu 'obvykle zpravidla (něco dělat, mít apod.)'

<sup>3</sup> ἀδίδακτος, -ον 'který se nedá naučit'

<sup>4</sup> τῶν εὐτυχημάτων 'z toho, co člověku přináší štěstí (úspěch)'

<sup>5</sup> ἄρχεσθαι význam pas., nikoli med.

<sup>6</sup> καθ' ὑπερβολὴν 'příliš, extrémně'

<sup>7</sup> πολιτεύομαι pas., nikoli. měd.

<sup>8</sup> ἀστασιαστος: význam odvoďte od subst. στάσις

<sup>9</sup> ženský tvar. subst. δεσπότης, užíván o bohyních: 'paní, vládkyně'

<sup>10</sup> ἔστω ipt. 3. sg. slovesa εἶναι: 'má být, at' je'

5. Sókratés v Platónově dialogu *Gorgiás*:

"Ἐστι μέν τι ἀγαθόν, ἔστι δέ τι ἡδύ, ἔτερον δὲ τὸ ἀγαθὸν τοῦ ἡδέος<sup>11</sup>. τῶν δὲ ἀγαθῶν ἔνεκα δεῖ καὶ τάλλα καὶ τὰ ἡδέα πράττειν, ἀλλ' οὐ τάγαθὰ τῶν ἡδέων. (Plat. Georg. 500d, 500a)

6a. Φρονεῖν γὰρ οἱ ταχεῖς οὐκ ἀσφαλεῖς. (Soph. Oid. T. 617)

6b. Ὡκεῖα δ' ἐπειγομένων ἡδη θεῶν πρᾶξις ὁδοί τε βραχεῖαι. (Pind. P. 9, 119/20)

6c. Σπεῦδε βραδέως. (Polyain. 8, 24)

6d. "Οψις ἡμῖν ὁξυτάτη τῶν διὰ σώματος αἰσθήσεων. (Plat. Phaedr. 250 d)

7a. Τῆς ἡσυχίας πάντες οἱ πόνοι ἡδίους, ὅταν, ὥν<sup>12</sup> ἔνεκα πονοῦσιν<sup>13</sup>, τυγχάνωσιν.  
(Democrit. B 243, Diels Vorsokr.)

7b. Z výroků sedmi mudrců: Συμβούλευε μὴ τὰ ἡδιστα, ἀλλὰ τὰ βέλτιστα τοῖς πολίταις. (Solon 12, Diels Vorsokr. I, 63, str. 20)

8. Ἐν τοῖς κινδύνοις οὐ χαλεπόν ἐστιν θάνατον ἐκφυγεῖν, ἀλλὰ πολὺ χαλεπώτερον πονηρίαν. θάττον γὰρ θανάτου θεῖ. (Plat. Apol. 39 a)

## Slovní zásoba

1. ἡ ιστορία, -ας	pátrání, výzkum, věda, dějiny	studium cognoscendi, scientia, historia
κορυφαῖος, -αία, -αῖον	hlavní, přední	principalis
ἡ σύνεσις, -εως	schopnost, důmysl	prudentia, intellectus
πολιτικός, -ή, -όν	politický, státnický	civilis, politicus
ἡ δύναμις, -εως	moc, možnost, dovednost	potestas
ἐρμηνευτικός, -ή, -όν	výsvětlovací, vyjadřovací	explicandi, interpretandi
ἡ φύσις, -εως	příroda, přirozenost	natura
τὸ δῶρον, -ον	dar	donum
ἡ ἀσκησις, -εως	cvičení	exercitatio
συνεχής, -ές	nepřetržitý, souvislý	continuus
ὁ ζῆλος, -ον	horlivost, zaujetí, závist	studium, aemulatio, invidia
ἀρχαῖος, -α, ον	starý	vetus
2. ἄπας, ἄπασσα, ἄπαν	všechn	omnis
ἡ πόλις, -εως	město, obec, stát	civitas

<sup>11</sup> ἔτερον τοῦ ἡδέος gen. srovnávací: 'něco jiného než'

<sup>12</sup> tj. τούτων, ὥν

<sup>13</sup> πονοῦσιν i τυγχάνωσιν má nevyjádřený subjekt: οἱ ἄνθρωποι

τρεῖς, τρία	tři	tres
τὸ μέρος, -ους	díl	pars
εὔπορος, -ον	bohatý	dives
σφόδρα	velice, velmi	vehementer
τρίτος, -η. -ον	třetí	tertius
μέσος, -η, -ον	(pro)střední	medius
τὸ εύτύχημα, -ματος	štěstí, úspěch	felicitas, fortuna
ἡ κτῆσις, -εως	jmění, majetek	possessio
ἡ ὑπεροχή, -ῆς	nadbytek	abundantia
ἡ ἴσχυς, -ύος	síla, moc	vis, robur, potentia
ὁ πλοῦτος, -ου	bohatství	divitiae
ἡ ἔνδεια, -είας	nedostatek	inopia
ταπεινός, -ή, όν	ubohý, bídný	miser
λίαν	příliš	nimis, nimium
ἐνδέχεται, -δέξεται, —, — (s ak. a inf.)	je možné, dá se	fieri potest ut
ἡ πηγή, -ῆς	pramen	fons
ἡ στάσις, -εως	rozvrat, vzpoura, povstání,	insurrectio, seditio
nepokoj	město	urbs
3. τὸ ἄστυ, -εως	napínat, rozprostírat	pandere, prosternere
τείνω, τενῶ, ἔτεινα, τέτακα, τέταμαι, ἔταθνη	rozpínat, vzpínat	extolere, attendere
ἀνατείνω, -τενῶ, -έτεινα, -τέτακα, -τέταμαι, -ετάθην		
4. ταχύς, -εῖα, -ύ	rychlý	velox
βραδύς, -εῖα, -ύ	pomalý	lentus
λαλῶ, -εῖν, -ήσω, -ησα, -ηκα, -ημαι, -ήθην	žvanit, zbytečně mnoho mluvit (později jen: mluvit)	garrire; loqui
ἡ ὄργη, -ῆς	hněv	ira
5. ήδύς, -εῖα, -ύ	příjemný, milý	iucundus, suavis
6. φρονῶ, -εῖν, -ήσω, -ησα, -ηκα, —, —	myslet, rozvažovat	cogitare, intelligere
ἀσφαλής, -εῖς	bezpečný, jistý	securus
ώκυς, -εῖα, -ύ	rychlý	velox
ἐπείγομαι, -είζομαι, -ειγμαι, -είχθην	dp.	premere, properare
ἡ πρᾶξις, -εως	naléhat, spěchat	actus
βραχύς, -εῖα, -ύ	čin, dílo	brevis
σπεύδω, σπεύσω, ἔσπευσα, ἔσπευκα, ἔσπευσμαι, —	krátký	festinare
ἡ ὄψις, -εως	spěchat	
όξυς, -εῖα, -ύ		
ἡ αἰσθησις, -εως		
7. ἡ ἡσυχία, -ας	pohled, zrak	visus
πονῶ, -εῖν, -ήσω, -ησα, -ηκα, -ημαι, -ήθην	ostrý, bystrý	acer
	pozorování, vnímání	sensus,
	pozorování, vnímání	animadversio
	klid, spokojenosť	quies
	pracovat, trpět	laborare

τυγχάνω, τεύξομαι, ἔτυχον, τετύχηκα, —, —	1. s ptc.: náhodou být dosáhnout	attingere, contingere
συμβουλεύω, -εύσω. -ευσα, -ευκα, -ευμαι, -εύθην	radit	consiliare
8. θέω, -εῖν, -εύσομαι, —, —, —, —	běžet	curere

## Cvičení

1. Určete pády u následujících tvarů:

- ó ιχθύς (ryba) • ιχθύι • ιχθύες • ιχθύν • ιχθύσιν • ιχθῦς • ιχθύων (srovnejte v textu 2).

2. Přeložte:

πολὺς ὕπνος (spánek) • πολὺ πλῆθος (zástup) • πολὺν χρόνον • διὰ πολλοῦ χρόνου • ἔτι πολλῆς νυκτός • πολλὰ καὶ κακά • πολλοὶ ἄνθρωποι.

3. Doplňte superlativ:

ó βραχὺς λόγος • ó ήδὺς βίος • τὸ ταχὺ ἄρμα (vůz) (srovnejte v textech 6-8).

4. Substantiva zakončená na -σις často označují nějaký děj nebo činnost: ἀσκέω 'cvičit' > η ἀσκησις 'cvičení, cvik'. Určete od jakých sloves jsou odvozena následující subst. a přeložte:

- πρᾶξις • λύσις • παίδευσις • κτήσις • χρίσις • αἰσθησις

5. Přeložte:

- πολύλογος • ἡ πολυμαθία • ἡ πολυπραγμοσύνη

6. Vyložte etymologii slov:

- koryfej • dynamický • metrika • plutokracie • tachometr

7. Přeložte:

ὅτι μάλιστα (text 2) • ὅτι ἐν βραχυτάτῳ (χρόνῳ) • ὡς διὰ βραχυτάτου λόγου • ὡς βέλτιστος.

8. Přeložte a všimejte si přitom významů předložky περί:

- ἐν τῇ περὶ τῆς τοῦ Κύρου βασιλείας μάχῃ (2, 1). • οἱ νόμοι οἱ περὶ τοὺς γάμους (7, 3). • ἡ μήτηρ καὶ πατὴρ περὶ τούτου διαμάχονται (namáhat se, obtěžovat se), ὥπως ὡς βέλτιστος єσται ὁ παῖς (9, 3). • οἱ πολῖται τῷ Σόλωνι περὶ τῶν νόμων ἐνώχλουν (obtěžovat) (14, 5). • τὰ περὶ τὸν τοῦ Δωκείαν θάνατον (11, 6). • οἱ περὶ Κύρου.

9. Všimněte si figury *variatio* v textu 1.

10. Určete pád, číslo a převeďte do nom. sg., přeložte:

• τοῦ ὄρους • τὰ ἔθνη • τῶν κρεῶν • αὐτάρκους • τῷ τέλει • εὔσεβεῖς • ἀληθῆ (lekce 15).

11. Opakujte:

- a) • ἡ οἰκία • οἰκέω • οἰκεῖος • οἰκαδε • οἶκοθεν  
b) • ὁ πόνος • πονέω • πονηρός • ὁ πένης